



GBUK Healthcare
Part of the GBUK Group ●●●●

DASH 6™

Blunt Drawing

Up Needle (BNS)

INSTRUCTIONS FOR USE





GBUK Group Ltd.
Woodland House,
Blackwood Hall Business Park,
North Duffield, Selby,
North Yorkshire, YO8 5DD, UK
EU: +44 (0) 1757 288 587
US: 18665 289 422
www.gbukhealthcare.com
info@gbukhealthcare.com

EC REP **QualRep Services BV**
Utrechtseweg 310 B42
6812 AR Arnhem,
The Netherlands

CH REP **Swiss AR Services GmbH**
Industriestrasse 47,
6300 Zug,
Switzerland

	Page
EN DASH 6™ Blunt Drawing Up Needle	4
FR Aiguille Émoussée De Prélèvement DASH 6™	5
IT Ago Smussato Per Aspirazione DASH 6™	6
ES Aguja Roma De Extracción DASH 6™	7
DE DASH 6™ Stumpfe Aufziehkanüle	8
DA DASH 6™ Stump Nål Til Oprækning	9
NO DASH 6™ Butt Oppsugingskanyle	10
SE DASH 6™ Trubbig Sugnål	11
NL DASH 6™-Stompe Aanzuignaald	12
PL Tępa Igła Do Pobierania DASH 6™	13
PT Agulha De Extração Com Ponta Romba DASH 6™	14
EL Βελονα Αντλησης Με Αμβλεια Ακρη DASH 6™	15
TR DASH 6™ Künt Çekme İğnesi	16
CS DASH 6™ – Tupá Jehla Pro Nasávání	17
ET DASH 6™ Nüri Täitmisnõel	18
HU DASH 6™ Tompa Felszívótű	19
LV DASH 6™ Neasā Ievilkšanas Adata	20
MT Labra Spuntata Li Tiġbed 'Il Fuq DASH 6™	21
RO DASH 6™ Ac Bont De Extragere	22
SL Topa Igla DASH 6™ Za Zajemanje	23
SK Tupá Nasávacia Ihla DASH 6™	24
BG Игла Със Затъпен Връх За Изтегляне DASH 6™	25
LT DASH 6™ Buka Pritraukimo Adata	26



EN

DASH 6™ BLUNT DRAWING UP NEEDLE

Instructions For Use

Please read these instructions before use.

INTENDED USE

The DASH 6™ Blunt Drawing Up Needle is intended to be used with ISO 80369-6 NRFit® neuraxial syringes for the drawing up of neuraxial medication and anaesthetic.

INDICATION

The device is used with an ISO 80369-6 NRFit® compliant neuraxial syringe and is used for drawing up neuraxial medication and anaesthetic for subsequent administration to a patient.

INTENDED USER

The device is intended to be used by a trained healthcare professional.

CONTRAINDICATIONS

The device is not intended for parenteral or enteral use.

WARNINGS & PRECAUTIONS

Do not use if packaging is damaged.
Do not reuse or reprocess the device.
Do not use if the tip is visibly blocked or if the device is damaged.

The device is single use only. Reuse may result in loss of device performance and/or infection.

DIRECTIONS

Always follow the hospital protocol when using the device. The device is to be used in conjunction with the ISO 80369-6 NRFit® syringe. Please follow the instructions for use as per the ISO 80369-6 NRFit® syringe provided for drawing up of neuraxial medication and anaesthetic. Attach the device to an ISO 80369-6 NRFit® syringe by twisting the hub of the blunt drawing up needle onto the ISO 80369-6 NRFit® compliant syringe connector.

STORAGE CONDITION

Keep dry and away from direct sunlight.

DISPOSAL

Dispose of the device as per hospital protocol.



AVAILABLE PRODUCTS

DESCRIPTION:

DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit® Compliant Blunt Drawing Up Needle 18G x 50mm

FR

AIGUILLE ÉMOUSSÉE DE PRÉLÈVEMENT DASH 6™

Mode d'emploi

Veillez lire le mode d'emploi avant utilisation.

UTILISATION PRÉVUE

L'aiguille émoussée de prélèvement DASH 6™ est destinée à être utilisée avec des seringues neuraxiales NRFit® conformes à la norme ISO 80369-6 pour la préparation de médicaments et anesthésiques neuraxiaux.

INDICATION

Ce dispositif est utilisé avec une seringue NRFit® conforme à la norme ISO 80369-6 pour la préparation de médicaments ou d'anesthésiques neuraxiaux avant administration au patient.

UTILISATEUR PRÉVU

Ce dispositif est destiné à être utilisé par un professionnel de santé dûment formé.

CONTRE-INDICATIONS

Ce dispositif n'est pas destiné à un usage parentéral ou entéral.

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE

N'utilisez pas le dispositif si son emballage est endommagé.

Ne pas réutiliser ou retraiter le dispositif.

Ne pas utiliser si le bout de la seringue est manifestement bloqué ou si elle est endommagée.

Le dispositif est exclusivement à usage unique.

Sa réutilisation peut entraîner une perte de performance et/ou une infection.

INSTRUCTIONS

Suivez toujours le protocole de l'hôpital lorsque vous utilisez la seringue.

Le dispositif doit être utilisé en association avec la seringue NRFit® conforme à la norme ISO 80369-6. Veuillez suivre le mode d'emploi de la seringue NRFit® conforme à la norme ISO 80369-6 fourni pour la préparation de médicament et d'anesthésiques neuraxiaux.

Raccordez le dispositif à une seringue NRFit® conforme à la norme ISO 80369-6 en tordant le centre de l'aiguille émoussée de prélèvement dans le connecteur de seringue NRFit® conforme à la norme ISO 80369-6.

CONDITION DE STOCKAGE

Conservez au sec et à l'abri de la lumière directe du soleil.

MISE AU REBUT

Mettez le dispositif au rebut selon le protocole de l'hôpital.



PRODUITS DISPONIBLES

DESCRIPTION :

Aiguille émoussée de prélèvement DASH 6™ NRFit® 18 G x 50 mm conformé à la norme ISO 80369-6



IT

AGO SMUSSATO PER ASPIRAZIONE DASH 6™

Istruzioni per l'uso

Leggere le presenti istruzioni prima dell'uso.

USO PREVISTO

L'ago smussato per aspirazione DASH 6™ è indicato per l'utilizzo con siringhe neuroassiali ISO 80369-6 NRFit® per la somministrazione di farmaci e anestetici neuroassiali.

INDICAZIONI

Il dispositivo viene utilizzato con una siringa neuroassiale conforme a ISO 80369-6 NRFit® e serve per aspirare farmaci e anestetici neuroassiali destinati alla successiva somministrazione al paziente.

UTILIZZATORE PREVISTO

Il dispositivo deve essere utilizzato da un operatore sanitario qualificato.

CONTROINDICAZIONI

Il dispositivo non è idoneo all'uso parenterale o enterale.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

Non utilizzare se la confezione è danneggiata.

Non riutilizzare o ricondizionare il dispositivo.

Non utilizzare se la punta è visibilmente bloccata oppure se il dispositivo è danneggiato.

Il dispositivo è monouso. Il riutilizzo potrebbe ridurre le prestazioni del dispositivo e/o provocare infezioni.

ISTRUZIONI

Osservare sempre il protocollo ospedaliero durante l'utilizzo del dispositivo.

Il dispositivo deve essere utilizzato in combinazione con siringhe NRFit® ISO 80369-6. Attenersi alle istruzioni per l'uso della siringa ISO 80369-6 in dotazione per il prelievo/somministrazione di farmaci e anestetici neuroassiali.

Fissare il dispositivo ruotando l'ago smussato per aspirazione sul raccordo della siringa conforme a ISO 80369-6 NRFit®.

CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE

Mantenere asciutto e lontano dalla luce diretta del sole.

SMALTIMENTO

Smaltire il dispositivo nelle modalità previste dal protocollo ospedaliero.



PRODOTTI DISPONIBILI

DESCRIZIONE:

Ago smussato per aspirazione DASH 6™ conforme a ISO 80369-6 NRFit®, 18G x 50mm

ES

AGUJA ROMA DE EXTRACCIÓN DASH 6™

Instrucciones de uso

Leer estas instrucciones antes de usar.

USO PREVISTO

La aguja roma de extracción DASH 6™ está indicada para usar con jeringas neuraxiales NRFit® que cumplen la norma ISO 80369-6 para la extracción de medicación o anestesia neuraxial.

INDICACIONES

Este producto sanitario está indicado para usar con productos sanitarios neuraxiales NRFit® que cumplen la norma ISO 80369-6 para la extracción y filtración de medicación y anestesia neuraxial para la posterior administración al paciente.

USUARIO AL QUE VA DESTINADO

El dispositivo está indicado para su uso por parte de profesionales sanitarios cualificados.

CONTRAINDICACIONES

Este producto sanitario no está indicado para uso intravenoso o enteral.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

No utilizar si el envoltorio está dañado.

No reutilizar o reprocesar el producto.

No utilizar si la punta está visiblemente bloqueada o el dispositivo está dañado.

El dispositivo es de un solo uso. Su reutilización puede dar lugar a la pérdida de las prestaciones del dispositivo y provocar infecciones.

ISTRUCCIONES

Siga siempre el protocolo de su centro hospitalario al utilizar el dispositivo.

Este producto sanitario está indicado para usar con una jeringa NRFit® que cumple la norma ISO 80369-6. Siga las instrucciones de uso indicadas para la jeringa NRFit® de conformidad con la ISO 80369-6 para la administración de anestesia y medicación neuraxial.

Inserte el producto sanitario en una jeringa NRFit® que cumple la norma ISO 80369-6 girando el conector de aguja roma de extracción hacia dentro del conector de la jeringa NRFit® que cumple la norma ISO 80369-6.

CONDICIONES DE ALMACENAJE

Guardar en un lugar seco y apartado de la luz directa del sol.

ELIMINACIÓN

Eliminar según el protocolo del centro hospitalario.



PRODUCTOS DISPONIBLES

DESCRIPCIÓN:

Aguja roma de extracción NRFit® que cumple la norma ISO 80369-6 DASH 6™ 18G x 50 mm



DE

DASH 6™ STUMPFE AUFZIEHKANÜLE

Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie sich vor der Verwendung diese Gebrauchsanweisung durch.

VORGESEHENE ANWENDUNG

Die stumpfe DASH 6™ Aufziehkanüle ist zur Verwendung mit neuroaxialen ISO 80369-6 NRFit®-Spritzen für das Aufziehen neuroaxialer Medikamente und Anästhetika vorgesehen.

INDIKATION

Die Vorrichtung wird gemeinsam mit einer ISO 80369-6 NRFit®-konformen neuroaxialen Spritze angewendet und zum Aufziehen neuroaxialer Medikamente und Anästhetika mit anschließender Verabreichung am Patienten eingesetzt.

VORGESEHENE ANWENDER

Die Vorrichtung ist zur Anwendung durch geschultes medizinisches Personal vorgesehen.

KONTRAINDIKATIONEN

Die Vorrichtung ist nicht zur parenteralen oder enteralen Anwendung vorgesehen.

WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.
Nicht wiederverwenden oder wiederaufbereiten.
Nicht verwenden, wenn die Spitze sichtlich blockiert oder das Produkt beschädigt ist.

Das Produkt ist ausschließlich zur einmaligen Anwendung vorgesehen. Die Wiederverwendung kann zum Funktionalitätsverlust der Vorrichtung und/oder zu Infektionen führen.

ANLEITUNG

Die Vorrichtung stets gemäß Krankenhausprotokoll anwenden.

Das Produkt muss in Verbindung mit der ISO 80369-6 NRFit®-Spritze verwendet werden. Beachten Sie die Gebrauchsanweisung für die ISO 80369-6 NRFit®-Spritze, die für das Aufziehen neuroaxialer Medikamente und Anästhetika verfügbar ist.

Befestigen Sie die Vorrichtung an einer ISO 80369-6 NRFit®-Spritze, indem Sie die Nabe der stumpfen Aufziehkanüle auf den ISO 80369-6 NRFit®-konformen Spritzenkonnektor drehen.

LAGERBEDINGUNGEN

Trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern.

ENTSORGUNG

Die Vorrichtung gemäß Krankenhausprotokoll entsorgen.



ERHÄLTICHE PRODUKTE

BESCHREIBUNG:

DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit®-konforme stumpfe Aufziehkanüle, 18 G x 50 mm

DA

DASH 6™ STUMP NÅL TIL OPTRÆKNING

Brugsanvisning

Læs denne brugsanvisning, inden enheden tages i brug.

TILSIGTET BRUG

DASH 6™ stump nål til optrækning er beregnet til brug med ISO 80369-6 NRFit® neuraksiale sprøjter til optrækning af neuraksial medicinering og bedøvelse.

INDIKATION

Enheden anvendes sammen med en ISO 80369-6 NRFit®-kompatibel neuraksial sprøjte og anvendes til at optrække neuraksial medicinering og bedøvelse til efterfølgende administration til en patient.

TILSIGTET BRUGER

Enheden er beregnet til anvendelse af en uddannet sundhedsfaglig person.

KONTRAINDIKATIONER

Enheden er ikke beregnet til parenteral eller enteral anvendelse.

ADVARSLER & SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Anvend ikke, hvis emballagen er beskadiget.
Genbrug eller videreforarbejd ikke enheden.
Brug ikke, hvis spidsen er synligt blokeret, eller hvis enheden er beskadiget.

Enheden er kun til engangsbrug. Genbrug kan medføre, at enheden ikke fungerer korrekt, og/eller infektion.

VEJLEDNING

Følg altid hospitalets regler, når enheden anvendes.
Enheden skal bruges sammen med ISO 80369-6 NRFit®-sprøjten. Følg brugsanvisningen ifølge ISO 80369-6 NRFit®-sprøjten leveret til optræk/administration af neuraksial medicinering og bedøvelse.
Fastgør enheden til en ISO 80369-6 NRFit®-sprøjten ved at dreje navet på den stumppe nål til optrækning på ISO 80369-6 NRFit®-kompatibel sprøjte-forbindelsesklemme.

OPBEVARINGSFORHOLD

Holdes tør og væk fra direkte sollys.

BORTSKAFFELSE

Bortskaf enheden i henhold til hospitalets regler.



TILGÆNGELIGE PRODUKTER

BESKRIVELSE:

DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit®-kompatibel stump nål til optrækning 18 G x 50 mm



NO

DASH 6™ BUTT OPSUGINGSKANYLE

Bruksanvisning

Les denne bruksanvisningen før bruk.

TILTENKT BRUK

DASH 6™ Butt oppsugingskanyle er ment å brukes med ISO 80369-6 NRFit® nevroaksiale sprøyter for oppsuging av nevroksialt medikament og bedøvelse.

INDIKASJON

Enheten brukes med en ISO 80369-6 NRFit®-kompatibel nevroksial sprøyte og brukes til å suge opp nevroksialt medikament og bedøvelse for etterfølgende administrasjon til pasienter.

TILTENKT BRUKER

Enheten er ment for bruk av utdannet helsepersonell.

KONTRAIKASJONER

Enheten er ikke beregnet for parenteral eller enteral bruk.

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

Ikke bruk hvis emballasjen er skadet.

Ikke gjenbruk eller gjenvinn enheten.

Ikke bruk dersom du ser at tuppen er blokkert eller enheten er skadet.

Enheten er kun til engangsbruk. Gjenbruk kan føre til infeksjon av enheten og/eller redusert ytelse.

VEILEDNING

Følg alltid sykehusprotokollen når du bruker enheten.

Enheten skal brukes sammen med ISO 80369-6 NRFit®-sprøyten. Følg bruksanvisningen i henhold til ISO 80369-6 NRFit®-sprøyten som følger med for oppsuging av nevroksialt medikament og bedøvelse.

Fest enheten til en ISO 80369-6 NRFit®-sprøyte ved å vri navet på den butte oppsugingskanyle på den ISO 80369-6 NRFit®-kompatible sprøytekoblingen.

OPPBEVARINGSFORHOLD

Oppbevares tørt, og vekk fra direkte sollys.

AVHENDING

Avhend enheten i følge sykehusprotokoll.



TILJENGELIGE PRODUKTER

BESKRIVELSE:

DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit®-kompatibel butt oppsugingskanyle, 18 G x 50 mm

SE

DASH 6™ TRUBBIG SUGNÅL

Bruksanvisning

Läs dessa anvisningar före användning.

ANVÄNDNINGSSOMRÅDE

DASH 6™ trubbig sugnål är avsedd att användas med ISO 80369-6 NRFit®-neuraxialsprutor för att dra upp neuraxialmedicin och anestetika.

INDIKATION

Enheten används tillsammans med en ISO 80369-6 NRFit®-kompatibel neuraxialspruta och används för att ta upp neuraxialmedicin och anestesi för att sedan administrera den till en patient.

AVSEDD ANVÄNDARE

Enheten är avsedd att användas av kvalificerad vårdpersonal.

KONTRAIKASJONER

Enheten är inte avsedd för parenteral eller enteral användning.

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

Använd inte om förpackningen skadats.

Enheten får inte återanvändas eller återbearbetas.

Använd inte om spetsen ser blockerad ut eller om enheten är skadad.

Enheten får endast användas en gång. Återanvändning kan leda till att enheten inte fungerar och/eller infektion.

ANVISNINGAR

Följ alltid sjukhusets föreskrifter vid användning av enheten.

Enheten ska användas tillsammans med ISO 80369-6 NRFit®-spruta. Følg bruksanvisningen enligt ISO 80369-6 NRFit®-spruta som medfølger for att ta upp neuraxial medicinering och anestesi.

Anslut enheten till en ISO 80369-6 NRFit®-spruta genom att vrida den trubbiga nålens nav på den ISO 80369-6 NRFit®-kompatibla sprutanslutningen.

FÖRVARINGSFÖRHÅLLANDEN

Förvaras tørt. Bör inte utsättas för direkt sollys.

AVYTTRANDE

Avyttra enheten i enlighet med sjukhusets föreskrifter.



TILLGÄNGLIGA PRODUKTER

BESKRIVNING:

DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit®-kompatibel trubbig sugnål 18G x 50 mm



NL

DASH 6™-STOMPE AANZUIGNAALD

Gebruiksaanwijzing

Lees deze instructies voorafgaand aan het gebruik.

BEOOGD GEBRUIK

De DASH 6™-stompe aanzuignaald is bedoeld voor gebruik met NRFit®-neuraxiale spuit die voldoet aan ISO 80369-6, voor het opzuigen van neuraxiale medicatie en anestetica.

INDICATIE

Het hulpmiddel wordt gebruikt met een neuraxiale NRFit®-spuit die voldoet aan ISO 80369-6, voor het opzuigen van neuraxiale medicatie en anestetica voor de daaropvolgende toediening aan een patiënt.

BEOOGDE GEBRUIKER

Het apparaat is bedoeld voor gebruik door een opgeleide zorgprofessional.

CONTRA-INDICATIES

Het hulpmiddel is niet bedoeld voor parenteraal of enteraal gebruik.

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN

Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is.

Het hulpmiddel niet opnieuw gebruiken of verwerken.

Niet gebruiken als de tip zichtbaar geblokkeerd is of als het hulpmiddel beschadigd is.

Het hulpmiddel is bedoeld voor eenmalig gebruik.

Hergebruik kan leiden tot verlies van de prestaties van het hulpmiddel en/of een infectie.

GEBRUIKSAANWIJZING

Volg altijd het ziekenhuisprotocol bij gebruik van het hulpmiddel.

Het hulpmiddel moet worden gebruikt in combinatie met de NRFit®-spuit die voldoet aan ISO 80369-6. Volg de gebruiksaanwijzing van de NRFit®-spuit die voldoet aan ISO 80369-6 voor het opzuigen van neuraxiale medicatie en anestetica.

Bevestig het hulpmiddel op een NRFit®-spuit die voldoet aan ISO 80369-6 door de naaf van de stompe aanzuignaald op de NRFit®-spuitconnector die voldoet aan ISO 80369-6 te draaien.

OPSLAGOMSTANDIGHEDEN

Droog en uit de buurt van direct zonlicht bewaren.

AFVOER

Volg het ziekenhuisprotocol voor de afvoer van het hulpmiddel.



VERKRIJGBARE PRODUCTEN

BESCHRIJVING

DASH 6™ NRFit®-stompe aanzuignaald die voldoet aan ISO 80369-6, 18G x 50 mm

PL

TĘPA IGŁA DO POBIERANIA DASH 6™

Instrukcja użycia

Przed użyciem należy zapoznać się z niniejszą instrukcją.

PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE

Tępa igła do pobierania DASH 6™ jest przeznaczona do stosowania ze strzykawkami NRFit® ISO 80369-6 do pobierania leków i środków do znieczulenia neuroosiowego.

WSKAZANIE

Urządzenie stosuje się ze strzykawkami neuroosiowymi zgodnymi z NRFit® ISO 80369-6 do pobierania leków i środków do znieczulenia neuroosiowego w celu podania ich pacjentowi.

PRZEWIDZIANY UŻYTKOWNIK

Urządzenie jest przeznaczone do stosowania przez wykwalifikowanego pracownika opieki zdrowotnej.

PRZECIWWSKAZANIA

Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania dożylnego ani enteralnego.

OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone.

Nie używać ponownie i nie poddawać urządzenia powtórnej obróbce.

Nie używać, jeżeli końcówka jest w widoczny sposób zatkana lub urządzenie jest uszkodzone.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do jednorazowego użytku. Ponowne użycie może prowadzić do nieprawidłowego działania urządzenia i/lub zakażenia.

INSTRUKCJA UŻYCIA

Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze przestrzegać protokołu szpitalnego.

Urządzenie należy stosować w połączeniu ze strzykawką NRFit® ISO 80369-6. Należy postępować zgodnie z instrukcjami użytkownika strzykawki NRFit® ISO 80369-6, którą stosuje się do pobierania leków i środków do znieczulenia neuroosiowego.

Podłączyć urządzenie do strzykawki NRFit® ISO 80369-6, nakręcając nakładkę tępej igły do pobierania na łącznik strzykawki NRFit® ISO 80369-6.

WARUNKI PRZECHOWYWANIA

Należy przechowywać w stanie suchym i z dala od bezpośredniego działania światła słonecznego.

UTYLIZACJA

Urządzenie należy wyrzucić zgodnie z protokołem szpitalnym.



DOSTĘPNE PRODUKTY

OPIS:

Tępa igła do pobierania DASH 6™ zgodna z NRFit® ISO 80369-6, 18G x 50 mm



PT

AGULHA DE EXTRAÇÃO COM PONTA ROMBA DASH 6™

Instruções de utilização

Leia atentamente estas instruções antes da utilização.

UTILIZAÇÃO PREVISTA

A agulha de extração com ponta romba DASH 6™ foi concebida para ser utilizada com seringas neuraxiais NRFit® compatíveis com a norma ISO 80369-6 para efetuar a extração de fármacos ou anestésicos neuraxiais.

INDICAÇÃO

O aparelho é utilizado com uma seringa neuraxial NRFit® compatível com a norma ISO 80369-6 e é utilizado para extrair fármacos e anestésicos por via neuraxial para posteriormente administrar a um paciente.

UTILIZADORES PREVISTOS

O aparelho destina-se à utilização por profissionais qualificados dos cuidados de saúde.

CONTRAINDICAÇÕES

O aparelho não se destina a utilização parentérica ou entérica.

AVISOS E PRECAUÇÕES

Não utilizar se a embalagem estiver danificada.
Não reutilizar ou reprocessar o aparelho.

Não utilizar se a ponta apresentar um bloqueio visível ou o aparelho estiver danificado.

O aparelho é de utilização única. A reutilização poderá resultar na redução do seu desempenho e/ou em infeção.

INSTRUÇÕES

Siga sempre os protocolos hospitalares durante a utilização do aparelho.

O aparelho deverá ser utilizado juntamente com uma seringa NRFit® compatível com a norma ISO 80369-6. Siga as instruções de utilização relativas à seringa NRFit® compatível com a norma ISO 80369-6 fornecidas para extração de fármacos ou anestésicos por via neuraxial. Fixe o aparelho a uma seringa NRFit® compatível com a norma ISO 80369-6 rodando o núcleo da agulha de extração com ponta romba e fixando-a ao conector da seringa NRFit® compatível com a norma ISO 80369-6.

CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO

Manter seco e afastado da luz solar direta.

ELIMINAÇÃO

Elimine o aparelho em conformidade com o protocolo hospitalar.



PRODUTOS DISPONÍVEIS

DESCRIÇÃO:

Agulha de extração com ponta romba DASH 6™ NRFit® compatível com a norma ISO 80369-6, 18 G x 50 mm

EL

ΒΕΛΟΝΑ ΑΝΤΛΗΣΗΣ ΜΕ ΑΜΒΛΕΙΑ ΑΚΡΗ DASH 6™

Οδηγίες χρήσης

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Η βελόνα άντλησης με αμβλεία άκρη DASH 6™ προορίζεται για χρήση με νευραξονικές σύριγγες συμβατές με το ISO 80369-6 NRFit® για την άντληση νευραξονικών φαρμάκων και αναισθητικών.

ΕΝΔΕΙΞΗ

Η συσκευή χρησιμοποιείται με νευραξονική σύριγγα συμβατή με ISO 80369-6 NRFit® και χρησιμοποιείται για την άντληση νευραξονικών φαρμάκων και αναισθητικών για την μετέπειτα χορήγηση σε ασθενή.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΟΣ ΧΡΗΣΤΗΣ

Η συσκευή προορίζεται για χρήση από καταρτισμένο επαγγελματία υγείας.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Η συσκευή δεν προορίζεται για παρεντερική ή εντερική χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Να μη χρησιμοποιηθεί εάν η συσκευασία έχει υποστεί φθορά.

Μην επαναχρησιμοποιήσετε ή επανεπεξεργαστείτε τη συσκευή.

Μην το χρησιμοποιείτε εάν το ρύγχος είναι εμφανώς φραγμένο ή η συσκευή έχει υποστεί ζημιά.

Η συσκευή προορίζεται για μία μόνο χρήση.

Η επαναχρησιμοποίηση μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια απόδοσης της συσκευής ή/και μόλυνση.

ΟΔΗΓΙΕΣ

Να ακολουθείτε πάντα το νοσοκομειακό πρωτόκολλο όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με τη σύριγγα που είναι συμβατή με το πρότυπο ISO 80369-6 NRFit®. Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης σύμφωνα με τη σύριγγα που είναι συμβατή με το πρότυπο ISO 80369-6 NRFit® και που παρέχεται για την άντληση νευραξονικής φαρμακευτικής αγωγής και αναισθητικού.

Στερεώστε τη συσκευή σε μια σύριγγα που είναι συμβατή με το πρότυπο ISO 80369-6 NRFit® περιστρέφοντας το καπάκι της βελόνας άντλησης με αμβλεία άκρη στον σύνδεσμο σύριγγας που είναι συμβατός με το πρότυπο ISO 80369-6 NRFit®.

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ

Να διατηρείται στεγνό και μακριά από άμεσο ηλιακό φως.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Απορρίψτε τη συσκευή σύμφωνα με το νοσοκομειακό πρωτόκολλο.



ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ:

Συμβατή βελόνα άντλησης με αμβλεία άκρη 18G x 50mm DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit®

**TR**

DASH 6™ KÜNT ÇEKME İĖNESİ

Kullanım Talimatları

Kullanmadan önce lütfen talimatları okuyunuz.

KULLANIM AMACI

DASH 6™ Künt Çekme İğnesi, nöroaksiyel ilaç ve anesteziğin hazırlanması için ISO 80369-6 NRFit® nöroaksiyel şırıngalarla birlikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

ENDİKASYON

Cihaz, ISO 80369-6 NRFit® uyumlu bir nöroaksiyel şırınga ile ve bir hastaya sonraki uygulama için nöroaksiyel ilaç ve anesteziğin hazırlamak için kullanılır.

KİMLER KULLANABİLİR

Cihaz, eğitimli bir sağlık çalışanı tarafından kullanılmak için tasarlanmıştır.

KONTRENDİKASYONLARI

Cihaz parenteral veya enteral kullanım için tasarlanmamıştır.

UYARILAR VE ÖNLEMLER

Ambalaj hasarlıysa kullanmayınız.

Cihazı tekrar kullanmayınız ya da işlemeyiniz.

Ucu gözle görülür şekilde bloke olmuş ya da cihaz hasarlıysa kullanmayınız.

Cihaz tek kullanımlıktır. Cihazın tekrar kullanımı performans kaybı ve/veya enfeksiyona yol açabilir.

TALİMATLAR

Cihazı daima hastane protokolüne uygun olarak kullanınız.

Cihaz, ISO 80369-6 NRFit® şırıngasıyla birlikte kullanılmalıdır. Lütfen nöroaksiyel ilaç ve anesteziğin çekilmesi/uygulanması için sağlanan ISO 80369-6 NRFit® şırınga kullanım talimatlarını izleyiniz

Künt çekme iğnesinin göbeğini ISO 80369-6 NRFit® uyumlu bir şırınga konektörüne yerleştirip çevirerek cihazı bir ISO 80369-6 NRFit® şırıngaya takın.

DEPOLAMA KOŞULLARI

Kuru ve doğrudan güneş ışığından uzak tutunuz.

İMHA ETME

Cihazı hastane protokolüne göre imha ediniz.



MEVCUT ÜRÜNLER

TANIM:

DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit® Uyumlu Künt Çekme Filtre İğnesi, 18G, 50mm x 50mm

CS

DASH 6™ – TUPÁ JEHLA PRO NASÁVÁNÍ

Pokyny k použití

Před použitím si prosím přečtěte tyto pokyny.

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Tupá jehla pro nasávání DASH 6™ je určena k použití s neuraxiálními injekčními stříkačkami NRFit® podle normy ISO 80369-6 pro nasávání neuraxiálních léků a anestetik.

INDIKACE

Prostředek se používá s neuraxiální injekční stříkačkou podle normy ISO 80369-6 NRFit® a slouží k nasávání neuraxiálních léků a anestetik pro následné podání pacientovi.

ZAMÝŠLENÝ UŽIVATEL

Prostředek je určen k použití vyškoleným zdravotnickým odborníkem.

KONTRAINDIKACE

Prostředek není určen k parenterálnímu ani enterálnímu použití.

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Nepoužívejte, pokud je obal poškozený.

Prostředek nepoužívejte opakovaně ani jej znovu nepředělávejte.

Nepoužívejte, pokud je hrot viditelně zablokovaný nebo je prostředek poškozený.

Prostředek je určen pouze k jednorázovému použití.

Opakované použití může vést ke ztrátě fungování prostředku a/nebo k infekci.

POKYNY

Při používání prostředku vždy dodržujte zásady nemocnice.

Prostředek se používá ve spojení s injekční stříkačkou NRFit® ISO 80369-6. Při nasávání neuraxiálních léků a anestetik postupujte podle návodu k použití injekční stříkačky NRFit® podle normy ISO 80369-6.

Připojte prostředek k injekční stříkačce ISO 80369-6 NRFit® našroubováním hlavice tupé jehly pro nasávání na konektor injekční stříkačky kompatibilní s ISO 80369-6 NRFit®.

PODMÍNKY PRO SKLADOVÁNÍ

Udržujte v suchu a chráňte před přímým slunečním světlem.

LIKVIDACE

Prostředek zlikvidujte podle nemocničního protokolu.



DOSTUPNÉ PRODUKTY

POPIS:

DASH 6™ – Tupá jehla pro nasávání podle normy ISO 80369-6 NRFit®, 18G x 50 mm

**ET**

DASH 6™ NÜRI TÄITMISNÕEL

Kasutusjuhend

Lugege see kasutusjuhend enne kasutamist läbi.

KASUTUSOTSTARVE

DASH 6™ nüri täitmishõel on mõeldud kasutamiseks ISO 80369-6 NRFit®-ühilduva neurakiaalsete süstaldega neurakiaalsete ravimite ja anesteetikumide süstlasse tõmbamisel.

NÄIDUSTUS

Vahendit kasutatakse koos ISO 80369-6 NRFit®-ühilduva neurakiaalse süstlaga neurakiaalsete ravimite ja anesteetikumide süstetõmbeks ja ning seejärel patsiendile manustamiseks.

ETTENÄHTUD KASUTAJA

Vahendit peab kasutama väljaõppinud meditsiinitöötaja.

VASTUNÄIDUSTUSED

Vahend ei ole mõeldud parenteraalseks ega enteraalsete kasutamiseks.

HOIATUSED JA ETTEVAATUSABINÕUD

Mitte kasutada, kui pakend on kahjustatud. Vahendit ei tohi korduvkasutada ega taastöödelda. Ärge kasutage, kui otsak on nähtavalt blokeeritud või kui vahend on kahjustatud.

Vahend on üksnes ühekordselt kasutatav. Korduvkasutus võib kahjustada vahendi funktsionaalsust ja/või põhjustada infektsiooni.

KASUTUSJUHISED

Seda vahendit kasutades järgige alati haiglas kehtivaid eeskirju. Vahendit tuleb kasutada koos ISO 80369-6 NRFit®-ühilduva süstlaga. Palun järgige neurakiaalsete ravimite ja anesteetikumide süstlasse tõmbamisel ISO 80369-6 NRFit® süstla kasutusjuhendit. Kinnitage vahend ISO 80369-6 NRFit® süstla külge, keerates nüri täitmishõela rammu ISO 80369-6 NRFit®-ühilduva süstlaliitmiku peale.

HOIUSTAMISTINGIMUSED

Hoida kuivas kohas, otsese päikesevalguse eest kaitstuna.

KÕRVALDAMINE

Kõrvaldage vahend haiglas kehtivate eeskirjade kohaselt.



SAADAOLEVAD TOOTED

KIRJELDUS:

DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit®-ühilduv nüri täitmishõel 18 G x 50 mm

HU

DASH 6™ TOMPA FELSZÍVÓTŰ

Használati utasítás

Kérjük használat előtt olvassa el a használati útmutatót

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

A DASH 6™ tompa felszívótű ISO 80369-6 szabvány szerinti NRFit® neuraxiális fecskendőkhöz való használatra készült, neuraxiális gyógyszer és anesztetikum felszívásához.

JAVALLAT

Az eszközt ISO 80369-6 NRFit® kompatibilitású neuraxiális fecskendővel kell használni, neuraxiális gyógyszer és anesztetikum felszívásához, a páciensnek történő későbbi beadás céljából.

CÉLFELHASZNÁLÓ

Képzett szakemberek általi használatra.

ELLENJAVALLATOK

Az eszköz nem való parenterális vagy enterális használatra.

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

Ne használja fel, ha a csomagolás sérült. Ne használja fel újra, és ne munkálja meg az eszközt. Ne használja, ha a csúcsa láthatóan el van dugulva vagy ha sérült az eszköz.

Az eszköz kizárólag egyszeri használatra készült.

Az újrafelhasználás fertőzést okozhat, valamint az eszköz veszíthet minőségéből.

ÚTMUTATÓ

Az eszköz használatakor mindig tartsa be a kórházi eljárási szabályzatot. Az eszközt ISO 80369-6 NRFit® fecskendőhöz kapcsoltnak kell használni. A használatkor kövesse a neuraxiális gyógyszer és anesztetikum felszívásához biztosított ISO 80369-6 szabvány szerinti NRFit® fecskendő használati utasítását. Csatlakoztassa az eszközt egy ISO 80369-6 szabvány szerinti NRFit® fecskendőhöz úgy, hogy a tompa felszívótű agyát rácsavarja az ISO 80369-6 szabvány szerinti NRFit® kompatibilis fecskendőcsatlakozóra.

TÁROLÁSI FELTÉTEL

Száraz, közvetlen napfénytől védett helyen tartandó.

HULLADÉKKEZELÉS

A kórházi eljárási szabályzatnak megfelelően dobja a hulladékba az eszközt.



ELÉRHETŐ TERMÉKEK

LEÍRÁS:

DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit® kompatibilis tompa felszívótű 18G x 50 mm



LV

DASH 6™ NEASĀ IEVILKŠANAS ADATA

Lietošanas norādījumi

Pirms lietošanas izlasiet šos norādījumus.

PAREDZĒTAIS LIETOŠANAS VEIDS

DASH 6™ neasā ievilkšanas adata ir paredzēta lietošanai ar ISO 80369-6 standartam atbilstošām NRFit® neuroaksiālajām šļircēm neuroaksiālo medikamentu un anestēzijas līdzekļu ievilkšanai.

INDIKĀCIJA

Ierīci lieto ar ISO 80369-6 standartam atbilstošu NRFit® neuroaksiālu šļirci, un to izmanto, lai sagatavotu neuroaksiālus medikamentus un anestēzijas līdzekļus turpmākai ievadīšanai pacientam.

MĒRĶLIETOTĀJS

Ierīce ir paredzēta lietot apmācību izgājušiem veselības aprūpes speciālistiem.

KONTRINDIKĀCIJAS

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai parenterāli vai enterāli.

BRĪDINĀJUMI UN PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

Nelietojiet, ja iepakojums ir bojāts.
Ierīce nav paredzēta atkārtotai lietošanai un apstrādei.
Nelietot, ja uzgalis ir acīmredzami bloķēts vai ierīce ir bojāta.

Ierīce ir paredzēta tikai vienreizējai lietošanai. Atkārtota lietošana var mazināt ierīces veiktspēju un/vai izraisīt infekciju.

NORĀDĪJUMI

Lietojot šo ierīci, vienmēr ievērojiet slimnīcas protokolu.
Ierīce lietojama kopā ar ISO 80369-6 standartam atbilstošu NRFit® šļirci. Rīkojieties saskaņā ar instrukcijām attiecībā uz ISO 80369-6 standartam atbilstošu šļirci, kas paredzēta neuroaksiālu medikamentu un anestēzijas līdzekļu ievadīšanai.

Piestipriniet ierīci pie ISO 80369-6 standartam atbilstošas NRFit® šļirces, pagriežot neasās ievilkšanas adatas rumbu uz ISO 80369-6 standartam atbilstošas NRFit® šļirces savienotāja.

UZGLABĀŠANAS APSTĀKĻI

Glabāt sausumā un sargāt no saules iedarbības.

LIKVIDĒŠANA

Likvidējiet ierīci atbilstoši attiecīgajam slimnīcas protokolam.



PIEEJAMIE PRODUKTI

APRAKSTS:

ISO 80369-6 standartam atbilstoša NRFit® neasā ievilkšanas 18 G x 50 mm adata DASH 6™

MT

LABRA SPUNTATA LI TIĠBED 'IL FUQ DASH 6™

Istruzzjonijiet għall-Użu

Jekk jogħġbok aqra dawn l-istruzzjonijiet qabel l-użu.

UŽU INTENZJONAT

Il-Labra Spuntata li Tiġbed 'il Fuq hija maħsuba biex tintuża mas-siringi newraxjali ISO 80369-6 NRFit® għat-tfassil ta' medikazzjoni newraxjali u anestetiċi.

INDIKAZZJONI

L-apparat jintuża ma' siringa newraxjali konformi mal-ISO 80369-6 NRFit® u jintuża għat-tfassil ta' medikazzjoni newraxjali u anestetiċi għal amministrazzjoni sussegwenti lil pazjent.

UĠENT INTENZJONAT

L-apparat huwa maħsub biex jintuża minn professionist imharreg tal-kura tas-saħħa.

KONTRAINDIKAZZJONIJIET

L-apparat mhux maħsub għall-użu parenterali jew intestinali.

TIWISSIJIET U PREKAWZJONIJIET

Tużax jekk l-imballaġġ ikollu l-hsara.
Tużax u tipprocessax mill-ġdid l-apparat.
Tużax jekk il-ponta tkun imblukkata b' mod viżibbli jew jekk l-apparat ikun bil-hsara.

L-apparat jintuża darba biss. L-użu mill-ġdid jista' jirriżulta f'telf tal-prestazzjoni tal-apparat u/jew f'infezzjoni.

DIREZZJONIJIET

Dejjem segwi l-protokoll tal-isptar meta tuża l-apparat.
L-apparat għandu jintuża flimkien mas-siringa ISO 80369-6 NRFit®. Jekk jogħġbok segwi l-istruzzjonijiet għall-użu skont is-siringa ISO 80369-6 NRFit® ipprovduta għat-tfassil tal-medikazzjoni newraxjali u anestetiċi.
Wahhal l-apparat ma' siringa ISO 80369-6 NRFit® billi ddawwar il-buttun tal-labra spuntata li tiġbed 'il fuq fuq il-konnettur tas-siringa konformi mal-ISO 80369-6 NRFit®.

KUNDIZZJONIJIET GĦALL-ĦŻIN

Zommu niexef u 'l bogħod mix-xemx diretta.

RIMI

Armi l-apparat skont il-protokoll tal-isptar.



PRODOTTI DISPONIBBLI

DESKRIZZJONI:

Labra Spuntata li Tiġbed 'il Fuq DASH 6™ Konformi mal-ISO 80369-6 NRFit® 18 G x 50 mm

**RO**

DASH 6™ AC BONT DE EXTRAGERE

Instrucțiuni de utilizare

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de utilizare.

DOMENIUL DE UTILIZARE

Acul bont de extragere DASH 6™ este destinat utilizării cu seringi neuraxiale compatibile cu ISO 80369-6 NRFit® pentru extragerea medicamentelor neuraxiale și anestezice.

INDICAȚIE

Dispozitivul este utilizat cu o seringă neuraxială compatibilă cu ISO 80369-6 NRFit® și este utilizat pentru extragerea medicamentelor neuraxiale și anestezice pentru administrarea ulterioară unui pacient.

UTILIZATORUL VIZAT

Dispozitivul este conceput pentru a fi utilizat de către un profesionist în domeniul sănătății instruit.

CONTRAINDICAȚII

Dispozitivul nu este destinat utilizării pe cale parenterală și enterală.

AVERTISMENTE ȘI PRECAUȚII

A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat. Nu reutilizați sau reprocesați dispozitivul. Nu utilizați dacă vârful este vizibil blocat sau dacă dispozitivul este deteriorat.

Dispozitivul este doar de unică folosință. Reutilizarea poate duce la pierderea performanței dispozitivului și/sau la infecții.

INDICAȚII

Respectați întotdeauna protocolul spitalului atunci când utilizați dispozitivul.

Dispozitivul trebuie utilizat împreună cu seringă ISO 80369-6 NRFit®. Vă rugăm să urmați instrucțiunile de utilizare conform ISO 80369-6 NRFit® privind seringă furnizată pentru extragerea medicamentelor neuraxiale și a anestezice.

Atașați dispozitivul la o seringă compatibilă cu ISO 80369-6 NRFit® prin răsucirea butucului acului bont de extragere pe conectorul seringii compatibile cu ISO 80369-6 NRFit®.

CONDIȚII DE DEPOZITARE

A se păstra uscat și ferit de lumina directă a soarelui.

ELIMINAREA

Eliminați dispozitivul conform protocolului spitalului.



PRODUSE DISPONIBILE

DESCRIERE:

Ac bont de extragere DASH 6™ compatibil cu ISO 80369-6 NRFit®, 18 G x 50 mm

SL

TOPA IGLA DASH 6™ ZA ZAJEMANJE

Navodila za uporabo

Pred uporabo preberite navodila.

PREDVIDENA UPORABA

Topa igla DASH 6™ za zajemanje je namenjena za uporabo z nevraksialnimi brizgalkami ISO 80369-6 NRFit® za zajemanje nevraksialnih zdravil in anestetikov.

INDIKACIJE

Naprava se uporablja z nevraksialno brizgalko, ki je v skladu s standardom ISO 80369-6 NRFit®, in se uporablja za zajemanje nevraksialnih zdravil in anestetikov za posledično dajanje pacientom.

PREDVIDENI UPORABNIK

Naprava je predvidena za uporabo s strani usposobljenih zdravstvenih delavcev.

KONTRAINDIKACIJE

Naprava ni namenjena za parenteralno ali enteralno uporabo.

OPOZORILA IN PREVIDNOSTNI UKREPI

Izdelka ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana. Naprave ne uporabljajte znova in je ne obnavljajte. Ne uporabljajte, če je konica vidno blokirana ali je naprava poškodovana.

Naprava je primerna za enkratno uporabo. Ponovna uporaba lahko privede do slabega delovanja naprave in/ali okužbe.

NAVODILA

Pri uporabi vedno upoštevajte smernice v bolnišnici. Naprava je namenjena za uporabo z brizgalko ISO 80369-6 NRFit®. Upoštevajte navodila za uporabo brizgalko ISO 80369-6 NRFit® za zajemanje nevraksialnih zdravil in anestetikov. Napravo pritrdite na brizgalko ISO 80369-6 NRFit® tako, da zasukate priključek tope igle za zajemanje na priključek za brizgalko, ki je skladen s standardom ISO 80369-6 NRFit®.

POGOJI SHRANJEVANJA

Hranite na suhem mestu in zaščiteno pred neposredno sončno svetlobo.

ODSTRANJEVANJE

Napravo zavrzite v skladu s smernicami v bolnišnici.



RAZPOLOŽLJIVI IZDELKI

OPIS:

Topa igla DASH 6™ za zajemanje, skladna s standardom ISO 80369-6 NRFit®, 18 G x 50 mm

**SK**

TUPÁ NASÁVACIA IHLA DASH 6™

Návod na používanie

Pred použitím si prečítajte tieto pokyny.

URČENÉ POUŽITIE

Tupá nasávacia ihla DASH 6™ je určená na použitie s neuroaxiálnymi injekčnými striekačkami NRFit® v súlade s normou ISO 80369-6 na nasávanie neuroaxiálnych liekov a anestetík.

INDIKÁCIA

Pomôcka sa používa s neuroaxiálnou injekčnou striekačkou NRFit® v súlade s normou ISO 80369-6 a slúži na nasávanie neuroaxiálnych liekov a anestetík na následné podanie pacientovi.

URČENÝ POUŽÍVATEĽ

Pomôcka je určená na používanie vyškoleným zdravotníckym pracovníkom.

KONTRAINDIKÁCIE

Pomôcka nie je určená na parenterálne alebo enterálne použitie.

VÝSTRAHY A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Nepoužívajte, ak je balenie poškodené.
- Pomôcku opakovane nepoužívajte ani ju nepripravujte na opakované použitie.
- Nepoužívajte, ak je hrot viditeľne zablokovaný alebo ak je pomôcka poškodená.
- Pomôcka je určená len na jedno použitie. Opakované použitie môže mať za následok stratu výkonu pomôcky a/alebo infekciu.

POKYNY

Pri používaní pomôcky vždy dodržiavajte protokol nemocnice.

Pomôcka sa používa spoločne s injekčnou striekačkou NRFit® v súlade s normou ISO 80369-6. Pri nasávaní neuroaxiálnych liekov a anestetík postupujte podľa návodu na použitie dodanej injekčnej striekačky NRFit® v súlade s normou ISO 80369-6.

Pomôcku pripojte k injekčnej striekačke NRFit® v súlade s normou ISO 80369-6 tak, že hlavicu tupej ihly nasadíte na konektor injekčnej striekačky NRFit® v súlade s normou ISO 80369-6.

PODMIENKY PRI SKLADOVANÍ

Uchovávať v suchu a mimo dosahu priameho slnečného svetla.

LIKVIDÁCIA

Pomôcku zlikvidujte podľa protokolu nemocnice.



DOSTUPNÉ PRODUKTY

POPIS:

Tupá nasávacia ihla DASH 6™ ISO 80369-6 NRFit®, 18G x 50 mm

BG

ИГЛА СЪС ЗАТЪПЕН ВРЪХ ЗА ИЗТЕГЛЯНЕ DASH 6™

Инструкции за употреба

Прочетете тези инструкции преди употреба.

ПРЕДВИДЕНА УПОТРЕБА

Иглата със затъпен връх за изтегляне DASH 6™ е предназначена за използване с невроксиални спринцовки, отговарящи на стандарта ISO 80369-6 NRFit®, за изтегляне на невроксиални медикаменти и анестетични средства.

ПОКАЗАНИЯ

Устройството се използва с невроксиална спринцовка, отговаряща на стандарта ISO 80369-6 NRFit®, и се използва за изтегляне на невроксиални медикаменти и анестетични средства за последващо приложение на пациенти.

ЦЕЛЕВИ ПОТРЕБИТЕЛ

Устройството е предназначено за използване от обучен медицински специалист.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Устройството не е предназначено за парентерално или ентрално приложение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

- Не използвайте, ако опаковката е повредена.
- Не използвайте повторно и не обработвайте повторно устройството.
- Не използвайте, ако върхът е видимо запушен или устройството е повредено.
- Устройството е само за еднократна употреба. Повторната употреба може да доведе до загуба на ефективността на устройството и/или инфекция.

УКАЗАНИЯ

Винаги следвайте протокола на болницата, когато използвате устройството.

Устройството следва да се използва заедно със спринцовката, отговаряща на стандарта ISO 80369-6 NRFit®. Следвайте инструкциите за употреба съгласно спринцовката, отговаряща на стандарта ISO 80369-6 NRFit®, която е предоставена за изтегляне на невроксиални медикаменти и анестетични средства. Прикрепете устройството към спринцовка, отговаряща на стандарта ISO 80369-6 NRFit®, като завъртите главината на иглата със затъпен връх за изтегляне върху съединителя за спринцовки, отговарящ на стандарта ISO 80369-6 NRFit®.

УСЛОВИЯ НА СЪХРАНЕНИЕ

Съхранявайте на сухо място и далеч от пряка слънчева светлина.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Изхвърлете устройството съгласно протокола на болницата.



НАЛИЧНИ ПРОДУКТИ

ОПИСАНИЕ:

Игла със затъпен връх за изтегляне DASH 6™, отговаряща на стандарта ISO 80369-6 NRFit®, 18G x 50mm



GBUK Group award-winning specialist companies are experts in the provision of enteral feeding, critical care and patient moving and handling products and technologies. GBUK Group companies are suppliers to every UK NHS Trust and to a rapidly expanding export customer base.

*Trademark or Registered Trademark of GBUK Group Ltd.
www.gbukgroup.com



Rx Only Caution: Federal (U.S.A.) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

Symbol glossary available at www.gbukhealthcare.com.

 **GBUK Group Ltd.**
Woodland House,
Blackwood Hall Business Park,
North Duffield, Selby,
North Yorkshire, YO8 5DD, UK
EU: +44 (0) 1757 288 587
US: 18665 289 422
www.gbukhealthcare.com
info@gbukhealthcare.com

EC REP **QualRep Services BV**
Utrechtseweg 310 B42
6812 AR Arnhem,
The Netherlands

CH REP **Swiss AR Services GmbH**
Industriestrasse 47,
6300 Zug,
Switzerland